

**PROHLÁŠENÍ O POROZUMĚNÍ K DOHODĚ MEZI ČESKOU REPUBLIKOU  
A SPOJENÝMI STÁTY AMERICKÝMI O ZLEPŠENÍ DODRŽOVÁNÍ DAŇOVÝCH  
PŘEDPISŮ V MEZINÁRODNÍM MĚŘÍTKU A S OHLEDEM NA PRÁVNÍ  
PŘEDPISY SPOJENÝCH STÁTŮ AMERICKÝCH O INFORMACÍCH A JEJICH  
OZNAMOVÁNÍ OBECNĚ ZNÁMÉ JAKO FOREIGN ACCOUNT TAX  
COMPLIANCE ACT**

Při dnešním podpisu Dohody mezi Českou republikou a Spojenými státy americkými o zlepšení dodržování daňových předpisů v mezinárodním měřítku a s ohledem na právní předpisy Spojených států amerických o informacích a jejich oznamování obecně známé jako Foreign Account Tax Compliance (dále jen „Dohoda“) zástupci České republiky a Spojených států amerických si přejí potvrdit své porozumění následujícího:

**S odvoláním na článek 1 odstavec 1 písm. kk) Dohody**

Rozumí se, že termín „české DIČ“ zahrnuje identifikátor používaný pro daňové účely.

**S odvoláním na článek 2 odstavec 2 písm. a) bod 3 Dohody**

Dále se rozumí, že Česká republika zamýšlí užívat pro každou oznamující českou finanční instituci Globální zprostředkovatelské identifikační číslo vydávané IRS jako identifikační číslo uvedené v článku 2 odst. 2 písm. a) bodu 3 Dohody.

**S odvoláním na článek 3 (Lhůty a rozsah výměny informací) odstavec 7 Dohody**

Rozumí se, že odstavec 1 třetí až pátá věta článku 27 Smlouvy se uplatní na všechny informace vyměňované podle Dohody a pátá věta tohoto odstavce se uplatní přiměřeně pro všechny osoby nebo úřady v případě, že vyměněná informace je zveřejněna při veřejných soudních řízeních nebo v soudních rozhodnutích.

**S odvoláním na článek 4 odstavec 1 písm. c) Dohody a s odvoláním na registrační požadavky platné pro finanční instituce v partnerských jurisdikcích**

Rozumí se, že Česká republika zamýšlí, aby české finanční instituce dodržovaly registrační požadavky platné pro finanční instituce v partnerských jurisdikcích tím, že se zaregistrují u IRS a obdrží od IRS Globální zprostředkovatelské identifikační číslo.

**S odvoláním na článek 5 (Spolupráce při dodržování a vynucování) odstavec 1 Dohody**

Rozumí se, že Dohodou nejsou zavedeny žádné nové závazky než ty v současné době platné podle Smlouvy, pokud příslušný orgán druhé smluvní strany použije své vnitrostátní právo (včetně použitelných sankcí), aby obdržel opravené a/nebo úplné informace nebo aby vyřešil jiná porušení Dohody, a také se rozumí, že žádná ustanovení Smlouvy včetně řešení případu dohodou podle Smlouvy nejsou Dohodou omezena nebo pozměněna.

**S odvoláním na článek 10 (Vstup v platnost) odstavce 1 a článek 3 (Lhůty a rozsah výměny informací) odstavce 10 Dohody:**

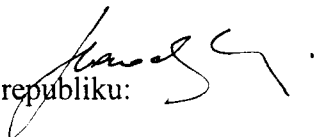
Spojené státy jsou srozuměny s tím, že Česká republika plánuje předložit Dohodu svému Parlamentu ke schválení v roce 2014 spolu s návrhem právního předpisu, který má provést ustanovení Dohody, s cílem nabytí platnosti Dohody a účinnosti právního předpisu nejpozději do 30. září 2015. Na základě tohoto porozumění hodlá Ministerstvo financí Spojených států zacházet ode dne podpisu Dohody s každou českou finanční institucí podle definice tohoto pojmu v Dohodě jako s finanční institucí, která dodržuje § 1471 daňového zákoníku Spojených států a nevztahuje se na ni povinnost srážení daně podle § 1471 daňového zákoníku Spojených států po takovou dobu, po kterou Česká republika zavádí nezbytné vnitřní postupy pro vstup Dohody v platnost. Spojené státy jsou dále srozuměny, že Ministerstvo financí České republiky se hodlá obrátit na Ministerstvo financí Spojených států, jakmile si bude vědomo, že by mohlo dojít k prodlení v průběhu českého vnitrostátního schvalovacího procesu nezbytného pro vstup Dohody v platnost a že by Česká republika nebyla schopna poskytnout v souladu s článkem 10 odst. 1 Dohody notifikaci před 30. zářím 2015. Jestliže po konzultaci s Českou republikou obdrží Ministerstvo financí Spojených států věrohodné záruky, že takové prodlení bude pravděpodobně vyřešeno během přiměřené doby, Ministerstvo financí Spojených států se může rozhodnout pokračovat v uplatňování FATCA na české finanční instituce způsobem výše popsáním, pokud Ministerstvo financí Spojených států dojde k závěru, že Česká republika bude pravděpodobně schopna poskytnout notifikaci podle článku 10 odst. 1 do 30. září 2016. Má se za to, že pokud by Dohoda měla vstoupit v platnost po 30. září 2015, každou informaci, která by podléhala oznamovací povinnosti podle Dohody po tomto datu (a před jejím vstupem v platnost), pokud by Dohoda bývala vstoupila v platnost k 30. září 2015, je nutné poskytnout k 30. září následujícímu po dni vstupu v platnost.

**S odvoláním na článek 8 (Konzultace a změny Dohody) Dohody**

Příslušný orgán Spojených států zamýšlí písemně oznámit příslušnému orgánu České republiky jakoukoli podstatnou změnu legislativy a nařízení FATCA.

Podepsáno v Praze ve dvou vyhotoveních v jazyce českém a anglickém dne 4. srpna 2014.

Za Českou republiku:



Za Spojené státy americké:

